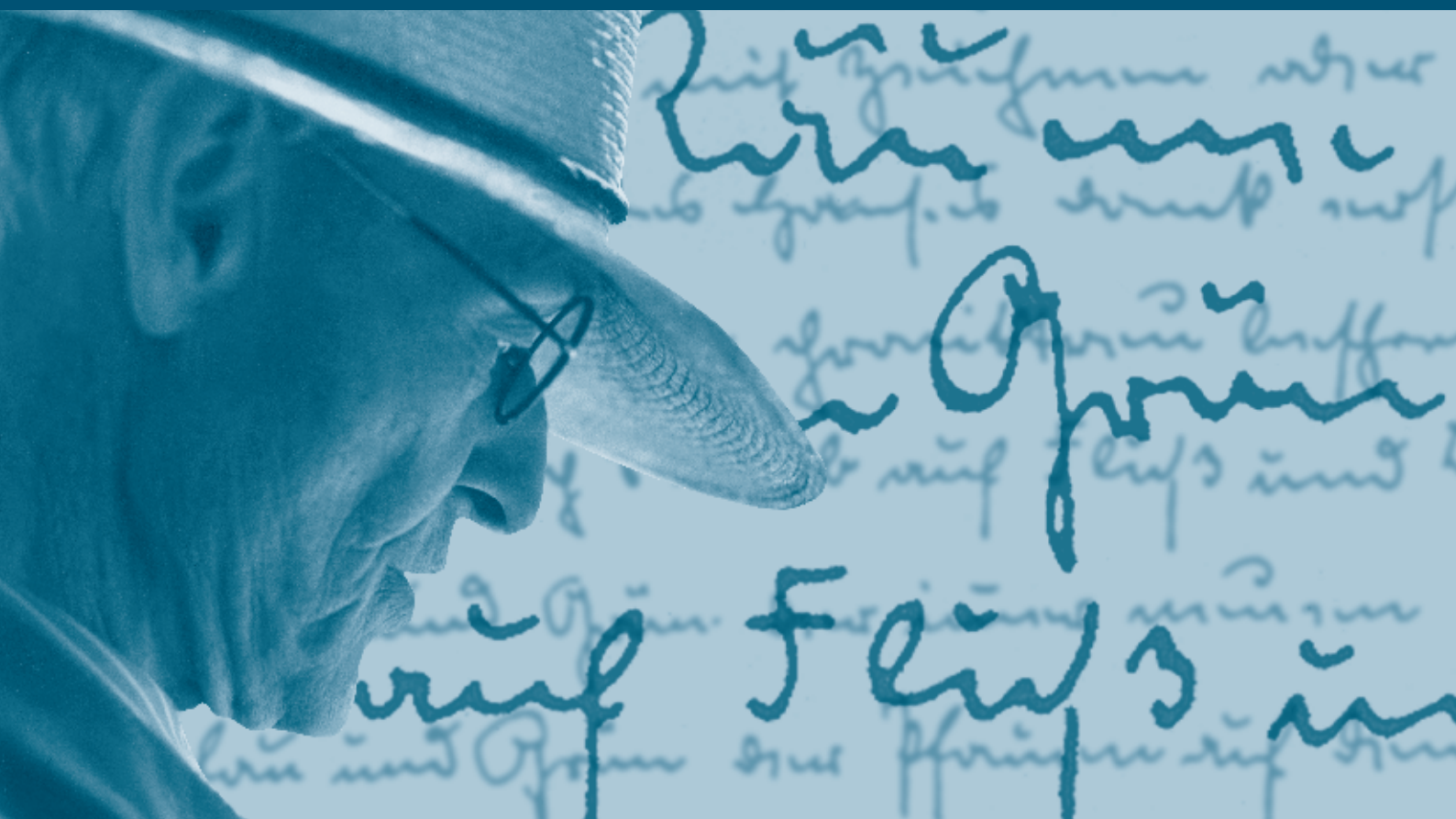


Museo Hermann Hesse Montagnola

2012

Gennaio — Dicembre

Januar — Dezember



Esposizioni

7 Aprile — 22 Agosto

Residenza estiva, esilio, patria – Lisa Tetzner, Kurt Kläber e il circolo di artisti di Carona

Museo Hermann Hesse Montagnola

Gli scrittori tedeschi Lisa Tetzner e Kurt Kläber (il cui pseudonimo era Kurt Held) dal 1924 trascorsero i mesi estivi nel villaggio ticinese di Carona, il quale nel 1933 divenne il loro luogo d'esilio e nel 1948, in seguito all'ottenimento della cittadinanza, la loro nuova patria. Grazie alla loro ospitalità e alla loro apertura mentale resero Carona un popolare luogo di incontro, dove si ritrovavano artisti quali H. Hesse e R. Wenger, B. Brecht, J. R. Becher, C. Hofer e I. Silone. Nel 1954 la coppia fece costruire Casa Pantrovà, ideata quale casa e pensione per artisti, che ancora oggi è condotta con lo stesso scopo. Un punto chiave della mostra avrà come soggetto il mutevole rapporto degli artisti con Hermann Hesse. In collaborazione con l'Associazione Casa Pantrovà di Carona (www.pantrova.ch). Con il sostegno della Repubblica e Cantone Ticino - Fondo Swisslos, della Fondazione Culturale Collina d'Oro, della Hermann Hesse-Stiftung Bern e di un contributo dal legato Martita Jöhr (1913–2008). Vernissage: venerdì 6 aprile 2012, ore 18.30.

Lisa Tetzner / Kurt Kläber



Bern/Montagnola/Lugano

28 Marzo — 21 Ottobre

«... sorvolare i confini» – Hermann Hesse pittore

Kunstmuseum Berna 28.03 — 12.08

Museo Hermann Hesse Montagnola 31.08 — 21.10

Museo Cantonale d'Arte Lugano 31.08 — 21.10

In occasione del 50° anniversario della morte di Hermann Hesse, il Kunstmuseum di Berna, in collaborazione con il Museo Hermann Hesse Montagnola, approfondisce il suo lavoro pittorico e presenta una scelta rappresentativa di produzioni artistiche provenienti dalla sua immensa opera, molte delle quali saranno esposte al pubblico per la prima volta. Il Museo Cantonale d'Arte di Lugano e il Museo Hermann Hesse Montagnola esporranno in seguito questa estesa raccolta di circa 160 opere in Ticino. Concezione della mostra: **Matthias Frehner, Valentine von Fellenberg e Regina Bucher**. Catalogo: ca. 140 pagine. Vernissage Kunstmuseum Berna: martedì 27 marzo, ore 18.30. Vernissage Museo Hermann Hesse Montagnola e Museo Cantonale d'Arte Lugano: giovedì 30 agosto, ore 18.00, Sala Boccadoro Montagnola. A Berna, con lo stesso titolo, si terranno un congresso scientifico internazionale e numerose manifestazioni. Sarà inoltre pubblicata una raccolta di testi su e di Hermann Hesse. La mostra a Montagnola è sostenuta dalla Banca Julius Baer.



Madrid (E)

31 Gennaio — 29 Febbraio

Hermann Hesse – la vita e l'opera

Mostra itinerante

Universidad Complutense Madrid / Goethe- Institut Madrid Il Goethe-Institut di Madrid, la Fondazione Hermann Hesse Montagnola, l'Ambasciata di Svizzera a Madrid e l'Università Complutense, hanno collaborato nella concezione e nella organizzazione di questa mostra, offrendo una panoramica sulla vita e l'opera di Hermann Hesse, per la prima volta in versione tedesco-spagnolo, e nuove informazioni in relazione al suo rapporto con la Spagna e al modo in cui vi era recepito. Università: 31.01 — 10.02 Goethe-Institut: 15.02 — 29.02 (Simposio 22 — 23.02) L'esposizione si sposterà poi in diverse località della Spagna.



Manifestazioni

Sabato 31 Marzo

Aperitivo con lo scrittore

Ospite: Alessandro Mari

Sala Boccadoro, Montagnola, ore 17.30

In occasione di questi incontri molto seguiti, intrattenendosi a colloquio con **Alessandro Mari, Rossana Maspero** ne introduce le opere. Legge **Antonio Ballerio**. In italiano; entrata libera.



Sabato 7 Aprile

«Careno, Nagasaki, il posto più bello»

Poesie di Hermann Hesse su Carona

Casa Pantrovà, Carona, ore 17.00

Carona, con la sua aspra e genuina bellezza e la sua posizione unica al di sopra del lago di Lugano, fu forse il secondo villaggio ticinese più importante per Hermann Hesse. Scenario dell'amore per Ruth Wenger, che diventò la sua seconda moglie, situata nelle vicinanze dell'amata chiesa di Madonna d'Ongero, Carona trovò posto nell'opera dello scrittore. Concezione e commento: **Eva Zimmermann**. Con **Graziella Rossi** (italiano), **Helmut Vogel** (tedesco) e **Francesca Dellea** (flauto traverso). In tedesco e italiano; entrata Fr. 18.–/Fr. 12.– Prenotazione consigliata: info@hessemontagnola.ch. In collaborazione con la Casa Pantrovà e l'Hotel Villa Carona. Alle 15.00 passeggiata guidata attraverso il paese di Carona fino alla chiesa di Madonna d'Ongero (ritrovo: Casa Pantrovà).



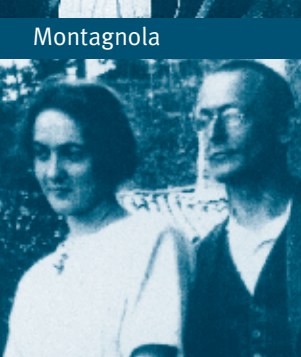
Domenica 8 Aprile

Le trasformazioni di Piktör

Letture di Pasqua

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.00

Nell'ambito dell'attuale mostra sul circolo di artisti di Carona, sarà letta la favola d'amore *Le trasformazioni di Piktör*, dedicata nel 1922 da Hermann Hesse alla seconda moglie Ruth Wenger di Carona. I lettori proporranno inoltre un estratto dal capitolo «Giorno a Careno» da *L'ultima estate di Klingsor* (1920). Con **Antonio Ballerio** (italiano) e **Rudolf Cornelius** (tedesco). Entrata Fr. 8,50/ Fr. 7.–



Sabato 28 Aprile

«Caro cuore!»

La passione di Hermann Hesse per Ruth Wenger

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.30

La passionale relazione di Hermann Hesse e Ruth Wenger, durata quasi sette anni e vissuta perlopiù come «amore a distanza», produsse tra i due una ricca corrispondenza. **Cornelia Bernoulli** e **Peter Holliger** leggono una scelta di questo toccante scambio epistolare, pubblicato dalle edizioni Suhrkamp. In tedesco; entrata Fr. 18.–/Fr. 12.– Con il sostegno dell'Ambasciata tedesca di Berna. In collaborazione con il Deutscher Club Tessin.



Sabato 5 Maggio

Gertrud

Letture e musica

Aula am Schießberg, Calw, ore 20.00

Nell'ambito del gemellaggio tra i due comuni, la Collina d'Oro si presenta a Calw, città natale di Hermann Hesse. Vengono letti brani dal racconto *Gertrud*, che narra la storia di due nature artistiche completamente differenti, il cui amore comune per Gertrud inasprisce drammaticamente la loro evoluzione umana e artistica. Le musiciste, **Fiona e Ambra Albek**, interpretano brani musicali che hanno scelto con riferimenti al racconto. Con **Ambra Albek** (violino), **Fiona Albek** (pianoforte), **Claudio Moneta** (italiano) e **Graziella Rossi** (tedesco). In collaborazione con il Comune di Collina d'Oro; entrata libera.



Ausstellungen

7. April — 22. August

Sommersitz, Exil und Heimat – Lisa Tetzner, Kurt Kläber und der Künstlerkreis in Carona

Museum Hermann Hesse Montagnola

Ab 1924 verbrachten die deutschen Schriftsteller Lisa Tetzner und Kurt Kläber (Pseudonym Kurt Held) die Sommermonate im Tessiner Dorf Carona, das ihnen 1933 zum Exil und nach ihrer Einbürgerung 1948 zur neuen Heimat wurde. Durch ihre Gastfreundschaft und Aufgeschlossenheit verstanden sie es, Carona zu einem beliebten Künstlertreffpunkt zu machen, wo sich z.B. H. Hesse und R. Wenger, B. Brecht, J. R. Becher, C. Hofer und I. Silone einfanden. 1954 erbaute das Paar in Carona die als Künstler- und Gästehaus konzipierte Casa Pantrovà, die bis heute in diesem Sinne geführt wird. Ein Schwerpunkt in der Ausstellung liegt auf der wechselhaften Beziehung der Künstler zu Hermann Hesse. In Zusammenarbeit mit der Associazione Casa Pantrovà in Carona (www.pantrova.ch). Mit Unterstützung der Repubblica e Cantone Ticino - Fondo Swisslos, der Fondazione Culturale Collina d'Oro, der Hermann Hesse - Stiftung Bern und einem Beitrag aus dem Legat Martita Jöhr (1913–2008). Vernissage: Freitag, den 6. April 2012 um 18.30 Uhr.

28. März — 21. Oktober

»... Grenzen überfliegen« – Der Maler Hermann Hesse

Kunstmuseum Bern 28.03 — 12.08

Museum Hermann Hesse Montagnola 31.08 — 21.10

Museo Cantonale d'Arte Lugano 31.08 — 21.10

Anlässlich des 50. Todestages von Hermann Hesse nimmt das Kunstmuseum Bern, in Zusammenarbeit mit dem Museum Hermann Hesse Montagnola, die Aufarbeitung seines künstlerischen Werkes vor und zeigt eine repräsentative Werkauswahl aus dem immensen künstlerischen Oeuvre. Viele Werke werden erstmals öffentlich ausgestellt und publiziert. Gemeinsam zeigen das Museo Cantonale d'Arte Lugano und das Museum Hermann Hesse Montagnola diese umfangreiche Zusammenstellung mit ca. 160 Exponaten anschließend im Tessin. Konzeption der Ausstellung: **Matthias Frehner, Valentine von Fellenberg und Regina Bucher**. Katalog: ca. 140 Seiten. Vernissage Kunstmuseum Bern: Dienstag, den 27. März, 18.30 Uhr. Vernissage Museum Hermann Hesse Montagnola und Museo Cantonale d'Arte Lugano: Donnerstag, den 30. August, 18.00 Uhr, Sala Boccadoro Montagnola. In Bern finden unter dem gleichen Titel auch ein internationaler wissenschaftlicher Kongress und zahlreiche Veranstaltungen statt. Es erscheint zudem eine Sammlung von Texten von und zu Hesse. Das Projekt in Montagnola wird unterstützt von der Bank Julius Bär.

31. Januar — 29. Februar

Hermann Hesse – Leben und Werk

Wander-Ausstellung

Universidad Complutense Madrid / Goethe- Institut Madrid

Das Goethe-Institut Madrid, die Fondazione Hermann Hesse Montagnola, die Schweizerische Botschaft in Madrid und die Universidad Complutense haben diese Ausstellung gemeinsam konzipiert und organisiert, mit einem Überblick zu Leben und Werk Hermann Hesses, erstmals in einer deutsch-spanischen Version, sowie mit neuen Ergebnissen zu Hesses Verhältnis zu Spanien und seiner dortigen Rezeption. Universität: 31.01 — 10.02 Goethe-Institut: 15.02 — 29.02 (Symposium 22. — 23.02) Sie wandert anschliessend an verschiedene Orte in Spanien.

Veranstaltungen

Samstag 31. März

Aperitif mit einem Schriftsteller

Zu Gast: Alessandro Mari

Sala Boccadoro, Montagnola, 17.30 Uhr

In dieser sehr beliebten Veranstaltungsreihe präsentiert **Rossana Maspero** im Gespräch mit **Alessandro Mari** dessen Werke. Es liest **Antonio Ballerio**. In italienischer Sprache; Eintritt frei.

Samstag 7. April

»Kareno, Nagasaki, der schönste Platz«

Hermann Hesses gelebte Poesien von Carona

Casa Pantrovà, Carona, 17.00 Uhr

Vielleicht war Carona mit seiner herben, unverfälschten Schönheit und exponierten Lage hoch über dem Luganer See für Hermann Hesse das zweitwichtigste Dorf im Tessin. Als Schauplatz der Liebe zu seiner späteren zweiten Frau Ruth Wenger, in der Nähe der geliebten Kirche Madonna d'Ongero gelegen, fand Carona Eingang in das Werk des Dichters. Konzeption und Kommentar: **Eva Zimmermann**. Mit **Helmut Vogel** (deutsch), **Graziella Rossi** (italienisch) und **Francesca Dellea** (Querflöte). In deutscher und italienischer Sprache; Eintritt Fr. 18.–/Fr. 12.– Um Anmeldung wird gebeten: info@hessemontagnola.ch. In Zusammenarbeit mit: Casa Pantrovà und Hotel Villa Carona. 15.00 Uhr geführter Spaziergang durch Carona und zur Kirche Madonna d'Ongero (Treffpunkt: Casa Pantrovà).

Sonntag 8. April

Piktors Verwandlungen

Osterlesung

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.00 Uhr

Anlässlich der aktuellen Ausstellung zum Künstlerkreis in Carona wird das Liebesmärchen *Piktors Verwandlungen*, welches Hermann Hesse 1922 seiner zweiten Frau Ruth Wenger aus Carona widmete, gelesen. Ausserdem tragen die Künstler einen Auszug aus dem Kapitel »Der Kareno-Tag« aus *Klingsors letzter Sommer* (1920) vor. Mit **Rudolf Cornelius** (deutsch) und **Antonio Ballerio** (italienisch). Eintritt Fr. 8,50/ Fr. 7.–

Samstag 28. April

»Liebes Herz!«

Hermann Hesses Leidenschaft für Ruth Wenger

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.30 Uhr

Aus der etwa sieben Jahre andauernden, leidenschaftlichen Beziehung zwischen Hermann Hesse und Ruth Wenger, die vorwiegend als »Fernliebe« gelebt wurde, ging eine umfangreiche Korrespondenz hervor. **Cornelia Bernoulli** liest zusammen mit **Peter Holliger** eine Auswahl aus dem anrührenden Briefwechsel, erschienen im Suhrkamp Verlag. In deutscher Sprache; Eintritt Fr. 18.–/Fr. 12.– Mit Unterstützung der Deutschen Botschaft in Bern. In Zusammenarbeit mit dem Deutschen Club Tessin.

Samstag 5. Mai

Gertrud

Lesung und Musik

Aula am Schießberg, Calw, 20.00 Uhr

Im Rahmen der Partnerschaft zwischen den beiden Gemeinden präsentiert sich Collina d'Oro in Hesses Geburtsstadt Calw. Gelesen werden Auszüge aus der Erzählung *Gertrud*, die von der Geschichte zweier völlig verschiedener Künstlernaturen handelt, deren beider Liebe zu Gertrud ihre künstlerische und menschliche Entwicklung dramatisch zuspitzt. Die Musikerinnen **Fiona und Ambra Albek** spielen Stücke, die sie in Bezug auf den Roman ausgewählt haben. Mit **Ambra Albek** (Violine), **Fiona Albek** (Klavier), **Graziella Rossi** (deutsch) und **Claudio Moneta** (italienisch). In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Collina d'Oro; Eintritt frei.

Museo Hermann Hesse Montagnola

Torre Camuzzi
CH-6926 Montagnola

T +4191993 3770
info@hessemontagnola.ch
www.hessemontagnola.ch

Marzo — Ottobre
Tutti i giorni
10.00 — 18.30

Novembre — Febbraio
Sabato e Domenica
10.00 — 17.30

März — Oktober
Täglich
10.00 — 18.30

November — Februar
Samstag und Sonntag
10.00 — 17.30

Caffè Boccadoro

T +4191993 3750
boccadoro@hessemontagnola.ch

Manifestazioni

Montagnola

Sabato 12 Maggio

Hermann Hesse – Primo amore
Lettura e musica

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.30
La Città di Calw si presenta nella patria adottiva ticinese di Hesse, nell'ambito del gemellaggio con il comune di Collina d'Oro. Nel romanzo *Sotto la ruota*, Hermann Hesse elabora non solo il suo periodo scolastico, ma racconta anche di un primo amore che il protagonista del romanzo vive nella sua città natale. Questo emozionante e toccante episodio d'amore sarà oggetto della lettura con un accompagnamento musicale.

Con **Antonio Ballerio** (italiano), **Luise Wunderlich** (tedesco), **Volker Hill** (pianoforte) e **Steffen Hass** (sassofono).
Concezione su incarico della Città di Calw: Herbert Schnierle-Lutz. In italiano e tedesco; entrata libera.

Günter Böhmer



Montagnola

Sabato 19 Maggio

Le donne di Hesse
Presentazione del libro di Bärbel Reetz

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.30
Le donne di Hesse – un punto interrogativo per molti lettori e un aspetto poco analizzato della vita dello scrittore. **Bärbel Reetz** intreccia in una narrazione biografica le testimonianze e la corrispondenza di Hermann Hesse e le sue mogli. Facendo rivivere Mia Bernoulli, Ruth Wenger e Ninon Dolbin-Ausländer, getta anche un nuovo sguardo sulla vita e l'opera di Hesse. Pubblicato per le edizioni Insel, Berlino 2012. In tedesco; entrata Fr. 8.50/ Fr. 7.–



Gentilino

Domenica 5 Agosto

Storie ticinesi: Visita a Nina e Il mio vicino Mario
Lettura e musica per il 50° anniversario della morte di Hermann Hesse

Cimitero S. Abbondio, Gentilino, ore 17.00
Saluto di Spartaco Arigoni, ex sindaco di Gentilino. Nei racconti *Visita a Nina* e *Il mio vicino Mario*, Hesse descrive, sull'esempio della vecchia Nina e del suo vicino Mario, la quotidianità della semplice, e spesso povera, gente del Ticino, esprimendo il suo affetto e la sua ammirazione per loro.

Spartaco Arigoni ricorda, nella sua introduzione, la cerimonia funebre di Hermann Hesse di 50 anni fa.
Con **Antonio Ballerio** (italiano), **Rudolf Cornelius** (tedesco) e **Harry White** (sassofono).
Entrata libera.



Gentilino

Domenica 5 Agosto

«Lo conosci anche tu?»
Serata musicale

Chiesa S. Abbondio, Gentilino, ore 20.45
I famosi musicisti **Samuel Zünd** (baritono) e **Theresia Schmid** (pianoforte) presentano la messa in musica di testi di Hermann Hesse e di Joseph von Eichendorff. Composizioni di Volkmar Andreae (1879–1962), Paul Kletzki (1900–1973), Othmar Schoeck (1886–1957), Gottfried von Einem (1918–1996), Bruno Walter (1876–1962) e Hugo Wolf (1860–1903). In collaborazione con Ceresio Estate. Entrata libera.



Collina d'Oro

10 — 12 Agosto

«Il tempo libero appartiene al giardino...»
Corso d'acquarello sulle orme di Hermann Hesse

Ritrovo: Museo Hermann Hesse Montagnola, venerdì 10 agosto, ore 10.00
Con **Lisa Kölbl-Thiele** (www.lisa-koelbl-thiele.de).
Il corso, ricco di attività con introduzioni teoriche, escursioni e partecipazione a manifestazioni, si indirizza a principianti e avanzati.
Formulario per l'adesione sul sito www.hessemontagnola.ch, informazioni presso il Museo: info@hessemontagnola.ch, T. +41 91 993 37 70. 7–12 partecipanti, in italiano e tedesco. Iscrizioni entro il 15 luglio; costo del corso Fr. 300.–



Montagnola

25 — 26 Agosto

Scrivere dove visse Hermann Hesse
Introduzione alla scrittura letteraria del diario

Ritrovo: Museo Hermann Hesse Montagnola, sabato 25 agosto, ore 10.00
Con **Karin Schwind** (www.schreibimpuls.de).
Il corso della durata di due giorni, è diretto a principianti e avanzati che desiderano scoprire o approfondire la gioia della scrittura nei luoghi significativi della storia della letteratura.
Formulario per l'adesione sul sito www.hessemontagnola.ch. Informazioni presso il Museo. 7–12 partecipanti, in tedesco. Iscrizioni entro il 28 luglio; costo del corso Fr. 220.–



Montagnola

Sabato 1. Settembre

Hermann Hesse e la casa editrice Stämpfli di Berna
Conferenza di Thomas Feitknecht

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.30
Dal 1912 al 1919 Hermann Hesse visse a Berna assieme alla famiglia e lì conobbe Wilhelm Stämpfli (1875–1958), direttore della omonima casa editrice. Nel 1919 le edizioni Stämpfli pubblicarono *Zarathustras Wiederkehr* [Il ritorno di Zarathustra] e, in seguito, numerose stampe private per conto dello scrittore. Parallelamente al rapporto di lavoro, tra i due nacque un'amizizia che durò fino alla vecchiaia.
Con il sostegno delle edizioni Stämpfli AG, Berna. In tedesco; entrata Fr. 8.50/ Fr. 7.–



Montagnola

Sabato 15 Settembre

Figli ribelli – Hermann Hesse come figlio e padre
Conferenza e musica

Museo Hermann Hesse Montagnola, ore 17.30
Alois Prinz, apprezzato autore di numerose biografie, presenta a Montagnola il suo nuovo volume *Figli ribelli* (edizioni Beltz). Il suo lavoro si occupa anche di Hermann Hesse in qualità di figlio e di padre, raccontando in modo brillante un'affascinante storia che mostra un Hermann Hesse poco conosciuto.
Accompagnamento alla chitarra del musicista **Johannes Öllinger**. In tedesco; entrata Fr. 18.–/ Fr. 12.–



Montagnola

29 — 30 Settembre

Festival Hermann Hesse

Museo Hermann Hesse Montagnola (Sala Boccadoro), Sabato ore 14.00 — 19.00, domenica ore 10.30 — 15.30
Concerto: sabato, ore 21.00
Durante questo fine settimana, scrittori di lingua italiana e autori della Svizzera tedesca si esprimono sulla questione: quale valore occupa Hermann Hesse nella loro scrittura e/o nella loro evoluzione letteraria?
Concezione e moderazione: **Rossana Maspero** e **Regina Bucher**.
Leggono: **Antonio Ballerio** (italiano) e **Nina Hesse Bernhard** (tedesco). Traduzioni: **Anna Ruchat**.
Concerto: **Amra Albek** (violino) e **Fiona Albek** (pianoforte).
Programma completo: www.hessemontagnola.ch (da agosto).
Con il sostegno di: Repubblica e Cantone Ticino - Fondo Swisslos, Percento Culturale Migros Ticino e Hermann Hesse-Stiftung Bern. In italiano e tedesco; biglietto giornaliero Fr. 25.–/ Fr. 20.–, concerto Fr. 20.–/ Fr. 15.–; Pass per il fine settimana Fr. 50.–/ Fr. 40.–



Montagnola

29 — 30 Settembre

Lectures al Museo

Vengono letti testi di Hermann Hesse.
Luglio, Agosto e Settembre: ogni domenica, ore 17.00
Marzo, Aprile, Maggio, Giugno e Ottobre: la prima domenica del mese, ore 17.00
Gennaio, Febbraio, Novembre e Dicembre: la prima domenica del mese, ore 16.00
In italiano e tedesco; entrata Fr. 8.50/ Fr. 7.–



Montagnola

Altri eventi

Monte Verità
Venerdì 20 aprile, proiezione del film *Una lunga estate*, discussione con **Werner Weick** e **Regina Bucher**; in italiano
Giovedì 13 settembre, «Caro cuore!» con **Cornelia Bernoulli**; in collaborazione con l'Associazione «gemeinsamen denken.ch».

Concerti del lunedì
In settembre e ottobre, organizzati dalla Fondazione Boccadoro.

Passaggiata guidata e passeggiata con audioguida
Per iscrizioni e informazioni rivolgersi al Museo.



Montagnola

Altri eventi

Veranstaltungen

Sabato 12. Mai

Hermann Hesse – Erste Liebe
Lesung und Musik

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.30 Uhr
Die Stadt Calw präsentiert sich im Rahmen der Partnerschaft Calw und Collina d'Oro in der Tessiner Wahlheimat Hesses. In seinem Roman *Unterm Rad* hat Hermann Hesse nicht nur seine Schulzeit verarbeitet, sondern er erzählt darin auch über eine erste Liebe, die der Romanheld in seiner Heimatstadt erlebt. Diese spannende und anrührende Liebesepisode ist Gegenstand der Lesung, die mit Musik umrahmt wird.
Mit **Luise Wunderlich** (deutsch), **Antonio Ballerio** (italienisch), **Volker Hill** (Klavier) und **Steffen Hass** (Saxophon).
Konzeption im Auftrag der Stadt Calw: Herbert Schnierle-Lutz. In deutscher und italienischer Sprache; Eintritt frei.

Sabato 19. Mai

Hesses Frauen
Buchpräsentation von Bärbel Reetz

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.30 Uhr
Hesses Frauen – für viele Leserinnen und Leser ein Fragezeichen und ein wenig beachteter Aspekt in der Vita des Dichters. **Bärbel Reetz** hat Korrespondenzen und Lebenszeugnisse Hesses und seiner Frauen zu einer biographischen Erzählung verwoben, die sowohl Mia Bernoulli, Ruth Wenger und Ninon Dolbin-Ausländer lebendig werden lässt, als auch einen neuen Blick auf Hesses Leben und Werk ermöglicht. Erschienen im Insel Verlag, Berlin 2012. In deutscher Sprache; Eintritt Fr. 8.50/ Fr. 7.–

Sonntag 5. August

Tessiner Geschichten: Wiedersehen mit Nina und Nachbar Mario
Lesung und Musik zum 50. Todestag von Hermann Hesse

Friedhof S. Abbondio, Gentilino, 17.00 Uhr
Begrüßung: Spartaco Arigoni, Ex-Bürgermeister von Gentilino. In *Wiedersehen mit Nina* und *Nachbar Mario*, beschreibt Hesse am Beispiel der alten Nina und des Nachbarn Mario den Alltag der oftmals armen, einfachen Menschen im Tessin und bringt seine Zuneigung und Bewunderung für sie zum Ausdruck.
Spartaco Arigoni, erinnert sich in seiner Einführung der Feierlichkeiten zur Beerdigung Hermann Hesses vor 50 Jahren.
Mit **Rudolf Cornelius** (deutsch), **Antonio Ballerio** (italienisch) und **Harry White** (Saxophon).
Eintritt frei.

Sonntag 5. August

»Kennst du das auch?«
Liederabend

Kirche S. Abbondio, Gentilino, 20.45 Uhr
Die renommierten Musiker **Samuel Zünd** (Bariton) und **Theresia Schmid** (Klavier) präsentieren Vertonungen von Texten von Hermann Hesse und Joseph von Eichendorff mit Kompositionen von Volkmar Andreae (1879–1962), Paul Kletzki (1900–1973), Othmar Schoeck (1886–1957), Gottfried von Einem (1918–1996), Bruno Walter (1876–1962) und Hugo Wolf (1860–1903). In Zusammenarbeit mit Ceresio Estate. Eintritt frei.

10. — 12. August

»Die freie Zeit gehört dem Garten...«
Aquarellmalen auf den Spuren von Hermann Hesse

Treffpunkt: Museum Hermann Hesse Montagnola, Freitag, 10. August, 10.00 Uhr
Mit **Lisa Kölbl-Thiele** (www.lisa-koelbl-thiele.de).
Der abwechslungsreiche Kurs mit theoretischen Einführungen, Malausflügen und Teilnahme an Veranstaltungen richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene.
Das Anmeldeformular kann unter www.hessemontagnola.ch abgerufen werden. Weitere Informationen im Museum: info@hessemontagnola.ch und T. +41 91 993 37 70. 7–12 Teilnehmer; in deutscher und italienischer Sprache. Anmeldungen bis 15. Juli; Kursgebühr Fr. 300.–

25. — 26. August

Schreiben, wo Hermann Hesse lebte
Einführung in das literarische Tagebuchschreiben

Treffpunkt: Museum Hermann Hesse Montagnola, Samstag, 25. August, 10.00 Uhr
Mit **Karin Schwind** (www.schreibimpuls.de).
Der zweitägige Kurs ist sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene geeignet, die an Orten der Literaturgeschichte ihre Freude am Schreiben entdecken bzw. entwickeln wollen.
Anmeldungsformular: www.hessemontagnola.ch. Weitere Informationen im Museum. 7–12 Teilnehmer; in deutscher Sprache. Anmeldungen bis 28. Juli; Kursgebühr Fr. 220.–

Samstag 1. September

Hermann Hesse und das Verlagshaus Stämpfli in Bern
Vortrag von Thomas Feitknecht

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.30 Uhr
Hermann Hesse lebte von 1912 bis 1919 mit seiner Familie in Bern und lernte dort Wilhelm Stämpfli (1875–1958), Leiter des gleichnamigen Verlagshauses, kennen. Der Verlag publizierte 1919 *Zarathustras Wiederkehr* und später zahlreiche Privatdrucke für den Schriftsteller. Neben der rein geschäftlichen Beziehung entwickelte sich eine Freundschaft zwischen Wilhelm Stämpfli und Hermann Hesse, die bis ins hohe Alter aufrecht erhalten wurde.
Mit Unterstützung der Verlag Stämpfli AG, Bern. In deutscher Sprache; Eintritt Fr. 8.50/ Fr. 7.–

Samstag 15. September

Rebellische Söhne – Hermann Hesse als Sohn und Vater
Vortrag und Musik

Museum Hermann Hesse Montagnola, 17.30 Uhr
Alois Prinz ist als Autor von Biografien mehrfach ausgezeichnet worden und stellt seinen Band *Rebellische Söhne* (Beltz-Verlag) in Montagnola vor. Er setzt sich mit Hermann Hesse als Sohn und Vater auseinander und erzählt brillant eine spannende Vater-Sohn-Geschichte, die einen wenig bekannten Hermann Hesse zeigt.
Der Musiker **Johannes Öllinger** begleitet ihn auf der Gitarre.
In deutscher Sprache; Eintritt Fr. 18.–/ Fr. 12.–

29. — 30. September

Festival Hermann Hesse

Museum Hermann Hesse Montagnola (Sala Boccadoro), Samstag von 14.00 — 19.00 Uhr, Sonntag 10.30 — 15.30 Uhr
Konzert: Samstag, 21.00 Uhr
Italienischsprachige Schriftsteller und Autoren aus der deutschen Schweiz äussern sich zu der Frage, welchen Stellenwert Hesse für das eigene Schreiben und die eigene schriftstellerische Entwicklung hat.
Konzeption und Moderation: **Rossana Maspero** und **Regina Bucher**.
Es lesen: **Nina Hesse Bernhard** (deutsch) und **Antonio Ballerio** (italienisch). Übersetzungen: **Anna Ruchat**.
Konzert: **Amra Albek** (Violine) und **Fiona Albek** (Klavier).
Programm: www.hessemontagnola.ch (ab August).
Mit Unterstützung von: Repubblica e Cantone Ticino - Fondo Swisslos, Percento culturale Migros Ticino und Hermann Hesse-Stiftung Bern. In deutscher und italienischer Sprache; Tageskarte Fr. 25.–/ Fr. 20.–, Konzert Fr. 20.–/ Fr. 15.–; Wochenendpass Fr. 50.–/ Fr. 40.–

Lesungen im Museum

Es werden Texte von Hermann Hesse gelesen.
Juli, August und September: jeden Sonntag, 17 Uhr
März, April, Mai, Juni und Oktober: jeden ersten Sonntag im Monat, 17.00 Uhr
Januar, Februar, November und Dezember: jeden ersten Sonntag im Monat, 16.00 Uhr
In deutscher und italienischer Sprache; Eintritt Fr. 8.50/ Fr. 7.–

Weitere Veranstaltungen

Monte Verità
Freitag, 20. April *Una lunga estate*-Filmvorführung. Podiumsgespräch mit **Werner Weick** und **Regina Bucher**, in italienischer Sprache.
Donnerstag 13. September, »Liebes Herz!« mit **Cornelia Bernoulli**; in Zusammenarbeit mit dem Verein «gemeinsamen denken.ch».

Montagskonzerte
September und Oktober, organisiert von der Fondazione Boccadoro.

Geführte Wanderung und Spaziergang mit Audioguide
Anmeldung und weitere Informationen im Museum.

Fondazione Hermann Hesse
MontagnolaMuseo Hermann Hesse
MontagnolaTorre Camuzzi
CH-6926 MontagnolaT +4191993 37 70
F +4191993 37 72info@hessemontagnola.ch
www.hessemontagnola.chMarzo — Ottobre
Tutti i giorni
10.00 — 18.30November — Febbraio
Sabato e Domenica
10.00 — 17.30Entrata
Fr. 8.50/ Fr. 7.–März — Oktober
Täglich
10.00 — 18.30November — Februar
Samstag und Sonntag
10.00 — 17.30Eintritt
Fr. 8.50/ Fr. 7.–